



Que découvrir sur le trajet ? *What to discover along the route?*

**Briare**

- Pont-canal, ports et anciens canaux  
*Briare aqueduct, ancient canals and marina*
- Canal de Briare, Canal latéral à la Loire et la Loire  
*Briare's canal, the canal that runs parallel to the river Loire and the river Loire*
- Musée des Deux Marines et du Pont-Canal  
*Maritime and Briare's aqueduct museum*
- Église Saint-Étienne et la cité des émaux  
*Church of St. Stephen and the enamel's town*
- Promenade en bateau sur le canal  
*Boat trip on the canal*
- Espace naturel sensible de Trousse-Bois  
*Trousse-Bois' natural area*
- Vignoble de l'AOC Coteaux du Giennois  
*AOC Coteaux du Giennois vineyards*

**Châtillon-Coligny**

- Auto Sport museum / *Ancient sports car museum*
- Musée d'arts, d'histoire et d'archéologie  
*Arts, history and archeology museum*
- Site d'écluse de Briquemaut / *Briquemaut's lock*
- Église Saint-Pierre et Saint-Paul  
*Church of St. Piers and St. Paul*
- Parc du château de Coligny / *Château de Coligny park*

**Dammarie-sur-Loing**

- Échelle d'écluses du Moulin-Brûlé  
*« Moulin-Brûlé » flight locks*
- Église Notre-Dame / *Church of Notre-Dame*

**Ouzouer-sur-Trézée**

- Château de Pont-Chevron (visible de l'extérieur - hors circuit)  
*Château de Pont-Chevron (visible from outside - off the route)*
- Maison à pans de bois et les plaques de rues en émaux de Briare  
*Timber frame house and the street signs made with Briare's enamels*
- Église Saint-Martin / *Church of St. Martin*
- Canal de Briare / *Briare's canal*
- Étangs (Gazonne, Chesnoy, Grande Rue)  
*Ponds (Gazonne, Chesnoy, Grande Rue)*

**Rogny-les-Sept-Écluses**

- Les sept écluses de Rogny / *Rogny's seven locks*
- Verger conservatoire (20 variétés d'arbres fruitiers)  
*Conservatory orchard (20 species of fruit trees)*

**Sainte-Geneviève-des-Bois**

- Machine à vapeur de la distillerie  
*Distillery's steam engine*

Où louer un vélo ? *Where to rent a bike?*

- Combreux :** BSN Aventure +33(0) 2 59 16 03 85 +33 (0) 7 74 81 63 01  
**Briare :** Maison du pont-canal +33(0) 6 45 04 62 17  
**Briare :** Vélo Val de Loire +33(0) 2 38 83 79 67  
**Châteauneuf-sur-Loire :** BSN Aventure +33(0) 2 59 16 03 85 +33 (0) 7 74 81 63 01  
**Meung-sur-Loire :** Le Tandem Café-vélo +33(0) 6 09 82 26 59  
**Orléans :** Détours de Loire +33(0) 2 38 77 12 52 +33(0) 2 47 61 22 23  
**Orléans :** Vélo Val de Loire +33(0) 2 38 83 79 67  
**Sully-sur-Loire :** L'Arcatène +33(0) 6 09 82 26 59

LOIRETBALADES.FR



LA SCANDIBÉRIQUE



LA LOIRE À VÉLO

Office de Tourisme  
*Tourist Office*

Gare SNCF  
*Train station*

Domaine viticole à visiter  
*Winegrowing estates to visit*

Alimentation  
*Groceries*

Produits locaux  
*Local products*

Parking  
*Car park*

Toilettes  
*Toilets*

Eau potable  
*Drinking water*

Aire de pique-nique  
*Picnic area*



Prestations et services adaptés situés à 5 km maximum de l'itinéraire  
*Appropriate services and accommodation located up to 5 km from the route*



Hôtel  
*Hotel*



Gîte d'étape  
*Stopover lodge*



Hébergement insolite  
*Unusual accommodation*



Meublé de tourisme  
*Self-catering holiday accommodation*



Chambre d'hôtes  
*Bed and breakfast*



Camping  
*Campsite*



Hébergement insolite  
*Unusual accommodation*



Meublé de tourisme  
*Self-catering holiday accommodation*



Château  
*Castle*



Parc et jardin  
*Garden*

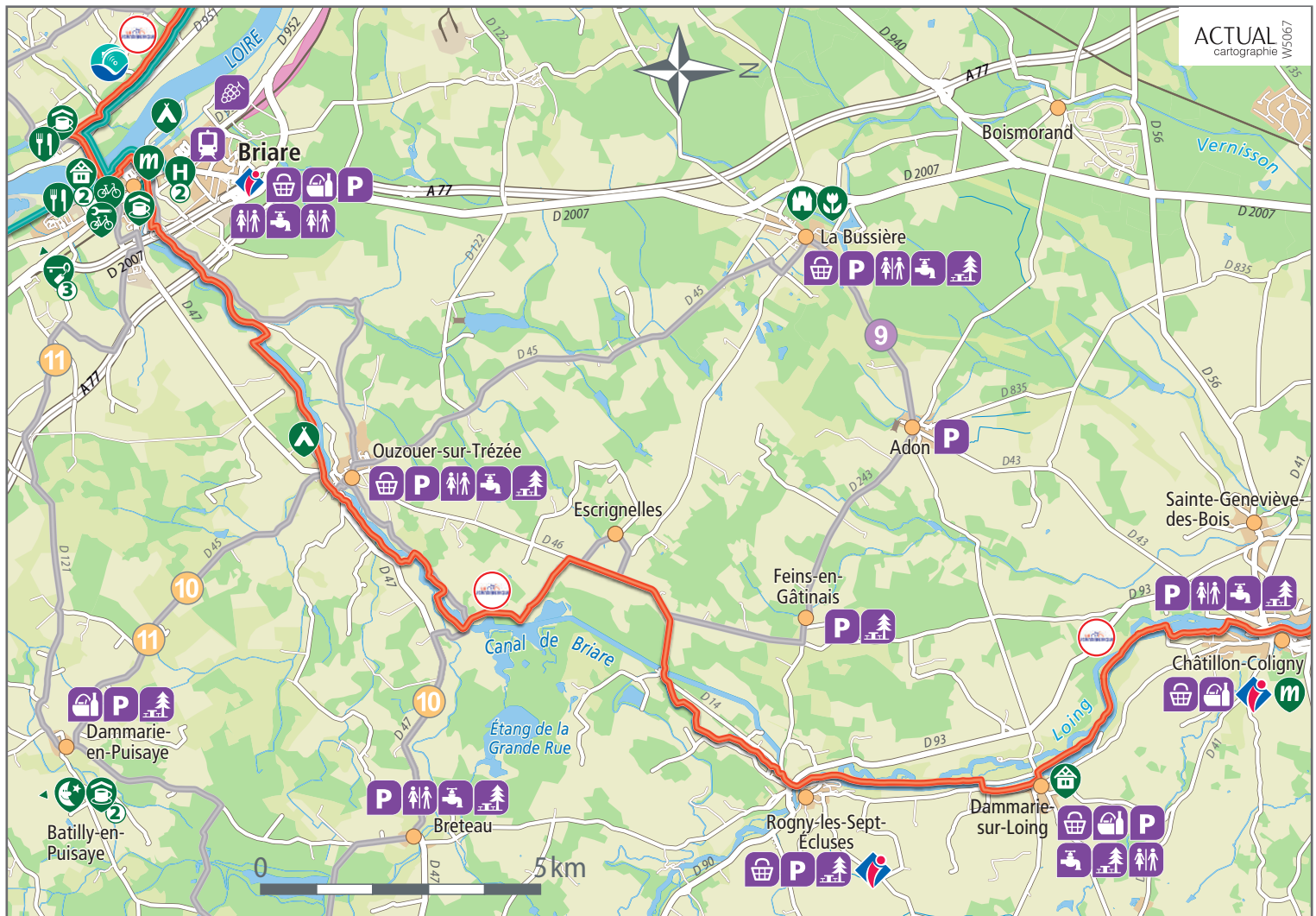


Musée  
*Museum*



Restaurant  
*Restaurant*

RETROUVEZ LA LISTE DES PRESTATAIRES ACCUEIL VÉLO AU VERSO  
*FIND THE LIST OF ACCUEIL VÉLO SERVICE PROVIDERS OVERLEAF*



**ACCUEIL  
VELO**Prestations et services adaptés situés à 5 km maximum de l'itinéraire  
*Appropriate services and accomodation located up to 5 km from the route***Batilly-en-Puisaye****Family Ecologie ★★★**6-10 chemin de La Borde  
+33(0) 7 85 08 47 30**La Colinière**Lieu-dit La Colinière  
+33(0) 6 83 46 55 19**Briare****Musée des Deux Marines  
et du Pont-canal**58 boulevard Buyser  
+33(0) 2 38 31 28 27**La Maison du Pont-canal**7 quai Mazoyer - Port de commerce  
+33(0) 6 45 04 62 17**Camping Seasonova  
Le Martinet ★★★**Lieu-dit Val Martinet  
+33(0) 2 36 81 00 01**Gîte d'étape du Pont-Canal  
de Briare**Maison éclusière du Pont-Canal  
+33(0) 2 45 38 00 10**Gîte d'étape entre Loire et Canaux**7 Quai Mazoyer - Port de commerce  
+33(0) 6 45 04 62 17**Au lampadaire Briarois**83 rue de la Liberté  
+33(0) 6 31 24 27 28**Le Domaine des Roches ★★★★★**2 rue de la Plaine  
+33(0) 2 38 67 68 04**Hôtel le Cerf ★★★**22 boulevard Buyser  
+33(0) 2 38 37 00 80**Gîtes de La Ferme du Buisson**Route d'Ousson - Lieu-dit Le Buisson  
+33(0) 2 38 31 66 82**Châtillon-Coligny****Auto Sport museum**8 rue Colette  
+33(0) 6 95 58 44 35**Dammarie-sur-Loing****Gîte d'étape de Dammarie**2 rue du canal  
+33(0) 9 78 35 01 65**La Bussière****Château de La Bussière**35 rue du château  
+33(0) 6 73 35 20 75  
+33(0) 9 50 55 63 88**Ouzouer-sur-Trézée****Camping municipal de la  
Trézée ★★**2 chemin du Rochoir  
+33(0) 6 24 44 14 84  
+33(0) 6 14 65 37 36**Saint-Firmin-sur-Loire****Au Petit Matelot**62 Grande rue  
+33(0) 2 38 05 97 35**Où trouver des informations ? *Where to find tourism informations?*****Office de tourisme  
Terres de Loire et Canaux**

+33(0) 2 38 31 24 51

[www.terresdeloireetcanaux.com](http://www.terresdeloireetcanaux.com)**Briare** : 1 place Charles de Gaulle*Bureaux et kiosques ouverts en juillet et août :***Beaulieu-sur-Loire** : 3 place d'armes**Bonny-sur-Loire** : 29 grande rue**Briare** : Pont-canal - port de commerce**Office de tourisme Gâtinais Sud**

+33(0) 2 38 92 63 87

[www.tourisme-gatinais-sud.com](http://www.tourisme-gatinais-sud.com)**Châtillon-Coligny** : 2 Faubourg du

Puyrault

**Recommandations****Recommandations**

- Le port du casque est conseillé pour les adultes & obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans (article R431-1-3 du code de la route)
- Le port d'un gilet rétro-réfléchissant certifié est obligatoire pour tout cycliste (et son passager) circulant hors agglomération, la nuit, ou lorsque la visibilité est insuffisante
- Assurez-vous d'avoir un vélo en bon état de fonctionnement et le nécessaire de réparation contre les crevaisons
- Pensez à vous hydrater régulièrement et prenez la mesure des distances que vous allez effectuer

- *Wearing a helmet is recommended for adults & mandatory for children aged under 12 (article R431-1-3 of the French Highway Code)*
- *High-visibility yellow jackets must be worn by all cyclists (and their passengers) travelling outside built-up areas, at night or in conditions of poor visibility*
- *Ensure that your bicycle is in good working order and that you have a puncture repair kit*
- *Remember to stay hydrated and be realistic about the distances you plan to cover*